"世界快港"漢堡港

韻子

漢堡港是西德最大的港口。它不僅是西德通向世界各地的門戶，而且是歐洲海運的一個重要樞紐。它以裝卸貨物神速而著名，被稱爲「世界快港」。

漢堡港港口面積近一百平方公里，有六十多個碼頭，可以同時停靠二百五十多艘巨輪。每年進出這個港口的船隻達一萬八千艘，年吞吐量在六千萬噸以上，西德百分之六十以上的進口物資都從這個大港入口。目前，以漢堡港爲中心，已形成從空中到地下，從陸地到海上的四通八達的立體交通網。漢堡有三百多條航線與世界五大洲的一百多個港口相通。

但是，當你來到漢堡港口時，却不會見到通常港口城市的那種喧囂和嘈雜的現象，一切都顯得井井有序，環境却是那樣安靜幽雅。漢堡是世界上有數的大港，而它更是世界上首屈一指的「快港」。儘管每年往來於漢堡的巨輪成千上萬，裝卸的貨物從龐大的機器設備到一碰就破的雞蛋，無所不有。但是，船一到碼頭，就能在最短的時間內裝船或卸貨，從無出現貨物壓港、壓船的記錄。

漢堡能成爲世界首屈一指的「快港」，其奧秘自然在於有現代化的設施和科學的管理。漢堡是歐洲現代化的集裝箱中心，集裝箱的年裝卸量目前已超過百萬隻。這麼大的工作量，如果沒有電腦的自動化控制，是難以想象的。正由於全面實施電腦管理，所以保證了一切都能及時地，有條不紊地進行。

除電腦控制外，專業化的管理和作業也是漢堡之成爲「世界快港」的重要原因。漢堡港是歐洲重要的貨物集散地，每年運經這裏的貨物，門類何止百萬種。經過多年建設，漢堡港已形成多個專業作業區，每個區都根據不同的裝卸要求，配置了相應的設備。在港區經營的各個企業，也按照專業化的方向進行各種不同的分工。這樣就大大提高了港口的服務效率和質量。

各港區企業之間的競爭，也是漢堡港能成爲「世界快港」的因素之一。目前，漢堡港區的企業在三百家以上，競爭激烈。爲了招徠貨主，發展業務，這些企業都十分注意提高服務質量，並不斷更新設備，提高整個港區的工作效率。

海峽兩岸兩神童

台生

漳州語言神童吳燕

福建省漳州市七歲女童吳燕，智商很高，現在已經懂得漢、英、日、法四種語言，被人譽爲「語言神童」。

吳燕兩歲時，就會背乘法九九口訣；三歲即能作小詩，並能用英語會話；四歲便學完了小學漢語和英語兩門課程，且能夠自己命題作文；五歲時，漢語和英語已達初中程度；六歲又開始學習日語和法語；今年僅七歲就懂得漢、英、日、法四種語言。據不完全統計，她從兩歲到現在，先後閱讀各種中文兒童書刊達一千五百多册，小說一百多部。吳燕的英文也很好，能看英文報刊，能讀英文原版小說《魯賓遜飄流記》，並且能寫近二千字的英文遊記，的確是一個名副其實的語言神童。

台灣心算神童徐荔湄

台灣省台中市忠孝國立小學學生徐荔湄，今年剛八歲，目前已具心算五段之程度，人們譽之爲「心算神童」。

今年二月，徐荔湄與其他兩位小朋友，一起應邀到美國柏克萊阿巴尼中學表演心算，並以心算與持電子計算機的美國中學生展開對抗賽。十題五位數除以三位數的除法算術題，她以二十八秒的時間全部做完，獲得滿分；而使用計算機的美國中學生却用了二分三十五秒才做完。在場觀賽的美國朋友嘖嘖稱奇，讚她腦袋裏「暗藏玄機——魔術」。

月前，台灣南投縣文化中心舉辦心算擂台賽，主辦者提供十萬台幣獎金，懸賞給任何人使用計算工具向八歲的徐荔湄和九歲的陳鏞阡挑戰的獲勝者。結果，兩位神童大顯神通，終於戰勝六個挑戰者，滿場觀衆熱烈鼓掌，讚不絕口。

目前，徐荔湄心算已十分熟練快捷，六位數除三位數的習題，每分鐘可做完二十題以上，相信短期內便可達更高的心算段位。

世界第一位女警察

小克

美國的愛麗斯·史得賓·威爾斯太太，是世界天字第一號女警察。她於一九一〇年九月十二日，加入洛杉磯的警察部。

她到任的第一天，就分配得一套制服，全副武裝，一對手銬鎖匙，警員手册，緊急救傷指導以及一個警員徽章。那時警員乘公共車憑徽章可以免費，而威爾斯太太亦有同等待遇。但當時司機根本不知有女警這件事，所以她乘車時常受到司機的控告，指她的警徽是從她丈夫那裏偷來的。因此警察局特地替她製一面「女警一號」的警察徽章。

據說在這之前的數十年間，漫畫裏常出現「假如有女警……」之類的趣圖，看不起女性。在威爾斯太太上任後，這種漫畫便逐漸減少了。

威爾斯太太的任務，主要是監察或整肅社會風氣，例如密切注視那些掛羊頭賣狗肉的色情舞會、電影或其他社交活動等等。其他的任務如尋人，向女犯人問話等。當時，警局還訂一項「男警員不得盤問年輕女子」的規則。所以女警的重要性逐漸顯露出來。後來，美國其他十七個地方的警察中心，都在一九一六年分別設立了女警組。

瀑布公園能源發電

位於美加接壤的尼亞加拉大瀑布，不僅是著名的旅遊勝地，更是美國最大型的水力發電天然能源。去年，這個大瀑布生產的電能，一共是一百七十億瓩（如果這些電力用燃油生產，便需消耗二千八百萬桶燃油）。

尼亞加拉瀑布的水電站由紐約電力公司主理，在瀑布上流四千米處以兩條大水管把水分流，所分流的水量以不影響瀑布的美麗壯觀爲原則，尤其是旅遊旺季的日間，分流水會減少一半。

兩條水管分別輸往兩個發電站，其中一個較小的發電站前，更築起了一個人工湖，發展成釣魚康樂中心，圍繞着人工湖的是七百六十公頃的郊野公園，算得上是物盡其用。

納偉旅行社
無遠弗屆 • 無微不至
love & white travel
Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
加拿大溫哥華 三九號 110室
dba Singapore Malaysia Thailand (HK) Tours
電話：(604)689-0501
來回港台及東南亞 指辦移民特價機票
特價機票歡迎垂詢 國內外及世界各地
本旅行社 代理加航，日航，星航，韓航，菲航，馬航，香港國泰航空公司來回雲哥華及香港機票，由雲哥華直飛香港，中途不停站，特價機票，歡迎垂詢
1986年韓・港・台・中山・珠海・澳門・11天精選遊・$1488・00
◎暢遊漢城之景福古皇宮。韓國民族博物館。南山公園。一九八八世界奧運會場。華克山莊之巨形歌舞。台北之故宮博物院。忠烈祠。中正紀念堂。野柳之情人石。仙女鞋。女王頭石之維妙維肖奇景。台中之日月潭。文武廟。德化社。玄奘寺。高雄之春秋閣。澄清湖。佛光山。影化八卦山之大佛。龍潭之小人國等名勝地。並前往－珠海－翠亨村－中山溫泉－夜遊石岐－長江水庫－長江樂園－澳門等地遊玩。
◎包來回機票，三餐膳食。住宿一流酒店。
◎代辦手續。華人領隊。散團後。可往香港。回程可停夏威夷。
◎全程11天可延期回程。機票一年有效。
◎出發日期：1．九月廿七日 2．十月四日、3．十二月廿日 4．一九八七年一月十七日

開心旅遊
HAPPY TIMES TRAVEL
開心旅遊送保險・旅遊安心更開心
◎域多利拔卓特花園一日遊：$60（包晚飯）
◎亞省班芙世外桃園六天遊：$319至$359
◎西雅圖中國古玩工藝傢具展銷會一日遊：由八月開始出發。
（加西唯一總代理）成人$37元12歲以下$35元
◎美加東岸十日遊。豪華飛機團$1・299・00
溫哥華EXPO博覽會住宿・每人每晚由$20起直接包辦房間住宿。供應房屋一切傢私。爐頭。雪櫃等。設備及專人清潔服務。地點適中。近會場。平過住酒店。
中國之旅 精選 全程廿二日 溫哥華華人領隊$2788
出發日期：八六年九月廿日・十月十一日
行程：香港・廣州・桂林・杭州・蘇州・南京・上海・北京・西安。
代訂香港中旅社中國九至廿四天長短綫團。香港天天出發。華僑配額。在加訂位。付跟香港一樣。
榮獲中華人民共和國駐溫哥華總領事館特許代辦簽證
溫哥華華埠新馬可勃羅大厦二樓二〇五室
PHONE：604－685－9366

跌打風濕
周頌堯教授白鶴內外功拳都病益壽神效傷痛奇難疑雜免費治
東15街 649號
電：872－8720

雷大偉搬運
五噸二十尺長貨車・司機和車有特價・及碼頭貨運移民行李各等請電下午五時後
二五四・五六九一

李偉運輸公司
專運送象辦理香港移民出入口行裏包蓋，並家具什物搬運，有大棧房代客存貯
晚間電話：二五四・三〇六二

達勝旅運中心 IATA
TECH TRAVEL SERVICE LTD.
536 MAIN ST.（植爽奇化街）VANCOUVER B.C. V6A 2T9
電話：(604)685-5263
＊代理各大航空公司機票往世界各地。美加內陸特價票，港、台、星馬團體票，歐陸包機等
＊代訂各地旅行團，如賭城，夏威夷迪士尼樂園等 PACKAGE TOUR
＊無論移民探親，假期消遣，商務，旅遊，專人爲您悉心妥當安排。
營業時間：週一至週五：早上九時至五時半・週六：早上十時至二時・

廣告傳單 街知巷聞
藝峯廣告公司 全面廣告服務 669-3711
業務包括：報刊廣告設計 設計海報、傳單、文件、名片、商標 公司年報編印 書畫、日曆編繪 商業、沙龍攝影 婚禮、社團外影 逐戶派送傳單 代理各類印刷
Pender West Advertising Inc. 669-3711
108 - 119 West Pender Street, Vancouver, British Columbia V6B 1S5

英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
片打東街150號
電話：(604)669-6412 681-3816
＊巴士團：
1）BANFF及EDMONTON MALL 六日遊FR$379
2）大溫哥華一日遊FR$39
3）域多利一日遊FR$63
4）西雅圖一日遊FR$39
5）卑詩省內陸三日遊FR 199
6）美國西部十二日遊FR 669
7）廸士尼・三藩市・賭城十日遊FR$559
內陸機特價機票
卡加利或點慢頓單程FR$99・來回FR$119
多倫多單程FR$264・來回$374・
滿地可來回FR$399・紐約來回FR$398
三藩市來回FR$215・
羅省來回FR$229・
檀香山來回FR$329 香港來回$828・
＊韓國台灣遊FR$1288
＊中國團：華東・北京 桂林遊FR$2950
＊絲綢之路FR$3350
＊長江三峽遊FR$3380
＊香港六晚酒店FR$1629包怡東或百齡一流酒店。包機場酒店接送每日早餐及觀光。
代理：歐洲團，東南亞團。羅省。三凡市團。巴士團等。代售旅行保險。代辦旅遊證件。

安捷旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite 1-10E. Pender St., Vancouver, B.C.
Tel.(604)688 7886（中華文化中心新廈二樓）
安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八—七八八六

美景旅行社
MY-KING TRAVEL LTD.
204 - 10 East Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T1
Telephone: 681-0611
超值中國遊覽團
華人領隊、每月均有團出發
住宿香港三晚及中國一流酒店
有多種行程選擇。
□香港、廣州、桂林、杭州、上海、蘇州、鎮江、南京、北京、廣州、全程廿三天只收$2900
九月三十日出發
□香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、上海、杭州、廣州全程廿天。只收$2790
紀念薛覺先・粵劇渡假遊
□香港・廣州・海南島・湛江・恩平台山・開平・新會・中山・廣州。
全程21日費用$2400
十月廿六日出發
代訂各地旅行團，及安排一切旅程・價錢實平
代理各種特價機票
□香港直航機票
□香港包六晚一流酒店$1089
□加拿大及美國平價機票
□賭城(RENO)七天豪華巴士團$159
每星期六均有團出發
駐溫哥華總領事館委託代辦簽證
歡迎各下查詢

中國遊 $3150 全程21天
····不到長城非好漢····
香港②廣州②桂林②杭州②上海②蘇州②南京②北京④廣州①
出發日期：八六年4月13、5月18、6月22、7月13、8月3、9月7、9月28、10月19
三峽遊 $3399 全程23天
兩岸猿聲啼不住，輕舟已過萬重山
香港②廣州①昆明③成都②重慶②三峽②宜昌①武漢①北京③桂林②廣州②
出發日期：八六年5月17日、6月21日、9月6日
●由經驗領隊丘錫琛先生FRED YAU主理●全部一流酒店：香港－富豪、廣州－中國、南京－金陵、北京－香山●每日包三餐膳食●在香港部份亦包旅遊節目●出發前有晚餐聚會講解●代辦手續並代申請旅遊完畢後之延期停留●機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程。
主理 丘錫琛先生 (MR. FRED YAU)
環球旅行社 WANKOW TOUR & TRAVEL
256 EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C. CANADA
溫哥華片打東街258號 電話684-2341
6340 NO. 3 RD. RICHMOND, B.C. CANADA
列治文第三路6340號 電話278-4401

快意旅遊公司 溫哥華華埠片打東街125號 電話
Leisure Tourex Travel Ltd. (604)669・4165
＊溫哥華＼香港來回機票包一晚酒店 特價$999.00（雙人房計・一年期機票）
出發日期：一九八六年十月十八日・十月廿二日
＊BC內陸三日遊$153－$183（五月十七日・八月二日・八月卅日）
＊BANFF及愛民頓六日遊 $309－$379（六月六・廿一・廿八日・七月・八月逢六出發）
＊西雅圖一日遊$39（逢六出發）
＊廸士尼樂園三藩市十日遊 $399－$559（六月六、廿八日・七月八日逢六出發）
＊美國黃石公園十二日遊 $599－$669（五月廿五日・七月廿日・九月七日）
＊域多利一日遊$63（日日有團）
＊溫哥華／香港來回超值機票$1050（可免費停留三藩市，夏威夷，東京及台北一年期）
＊溫哥華／香港直航來回$898（一年期）